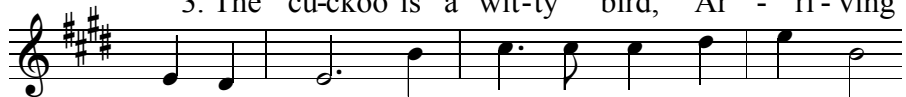


The cuckoo

Somerset



1. The cu-ckoo is a pret-ty bird, She sing-eth
2. The cu-ckoo is a gid-dy bird, No o - ther
3. The cu-ckoo is a wit-ty bird, Ar - ri - ving



as she flies; She bring-eth us good ti - dings,
is as she, That flits a - cross the mea-dow,
with the Spring, When Sum-mer suns are wan - ing



She tell - eth us no lies; She suck - eth all
That sings in eve - ry tree; A nest she ne -
She spread - eth wide her wing. She flies th'ap-proa -



sweet flo - wers To keep her throt-tle clear And
ver build-eth, A vag-rant she doth roam; Her
ching Win - ter She hates rain and snow; Like



ev' ry time she sing- eth Cu-ckoo, Cu-ckoo,
mu-sic is but tear- ful - Cu-ckoo - Cu-ckoo -
her, I would be sing- ing Cu-ckoo - Cu-ckoo -



Cu-ckoo, The Sum - mer draw-eth near.
Cu-ckoo, "I no - where have a home."
Cu-ckoo, And off with her I'd go!

The cuckoo

Somerset

1

The cuckoo is a pretty bird,
She singeth as she flies;
She bringeth us good tidings,
She telleth us no lies;
She sucketh all sweet flowers
To keep her throttle clear
And ev'ry time she singeth
Cuckoo, Cuckoo, Cuckoo,
The Summer draweth near.

2

The cuckoo is a giddy bird,
No other is as she,
That flits across the meadow,
That sings in every tree.
A nest she never buildeth,
A vagrant she doth roam;
Her music is but tearful
Cuckoo-cuckoo-cuckoo!
"I nowhere have a home."

3

The cuckoo is a witty bird,
Arriving with the Spring,
When Summer suns
are waning
She spreadeth wide her wing.

She flies th'approaching winter
She hates rain and snow;
Like her, I would be singing
Cuckoo-cuckoo-cuckoo!
And off with her I'd go!

Grafschaft in Südwest-England

Frau Kuckuck ist ein hübscher Vogel,
sie singt, während sie fliegt;
sie bringt uns gute Nachrichten.
sie erzählt uns keine Lügen;
sie saugt (an) allen süßen Blumen
um ihre Kehle rein zu halten
und (mit) jedem Mal, wenn sie singt
Kuckuck, Kuckuck, Kuckuck,
kommt der Sommer näher.

Frau Kuckuck ist ein leichtsinniger Vogel,
kein anderer ist wie sie,
die über die Wiese flattert,
die in jedem Baum singt.
Sie baut nie ein Nest,
als Vagabund streicht sie umher;
ihre Musik ist nur tränenreich -
Kuckuck, Kuckuck, Kuckuck,
„Ich habe nirgends ein Heim.“

Frau Kuckuck ist ein gewitzter Vogel,
der mit dem Frühling eintrifft,
wenn (die) Sommersonnen
schwächer werden,
breitet sie ihre Flügel weit aus
(wörtl. ihren Flügel).
Sie flieht vor dem nahenden Winter;
sie hasst Regen und Schnee;
wie sie möchte ich singen
Kuckuck, Kuckuck, Kuckuck,
und mit ihr möchte ich fortziehen!

KH/GE 230591